



**June / September**  
Juin / Septembre  
2017

Codes for selected courses / Codes de cours sélectionné

**Personal**

**Renseignements**

**Information**

**Personnels**

**Identification number**

Numéro d'identification

**Name /Prénom**

**1 Surname /1 Nom de famille**

**2 Surname /2 Nom de famille**





**Company /Entité**

**Email / Email**

**1 Phone / Téléphone**

**2 Phone / Téléphone**




**Nationality /Nationalité**

**Date of birth /Date of naissance**

**Genus / Genre**



**Male /Homme**

**Female /Femme**

**Address /Adresse**

**Country /Pays**

**Address /Adresse**

**Zip code /CP**

**Town /Localité**

**Territory /Territoire**






**Studies /Études**

**Education level / Niveau de qualification**

**Course being studied or completed / Études réalisées ou en cours**



**Occupation / Occupation**

**Occupation / Occupation**

**Area / Domaine**

**Role / Fonction**




**Accessibility /Accessibilité**

**Specify any relevant information in relation to accessibility / Introduisez ici vos commentaires en cas de contraintes d'accessibilité**

In compliance with the duty of information stated in art. 5 of the Personal Data Protection Act 15/1999, of 13 December, we would like to notify you that your personal details will be recorded on the Fundación Cursos de Verano de la UPV/EHU file [Summer Courses of the University of the Basque Country] which is the title and responsible party for this file. The purpose of this file is to organise the courses, manage the administrative activities, maintenance of the relationship and the sending of communications related to the activities organized by the Foundation. If you wish, you may exercise your right to access, correction, opposition and/or cancellation of this data, according to the provisions established in current legislation, by writing to Fundación Cursos de Verano, Paseo de Miramoncha nº 48 (Palacio Miramar), San Sebastian, 20007 (Gipuzkoa) or by sending an e-mail to: [uik@uik.eus](mailto:uik@uik.eus)

En vertu des dispositions de la Loi Organique 15/1999 relative à la protection des données à caractère personnel, nous vous informons que vos données personnelles seront incorporées à un fichier sous la responsabilité de la Fundación Cursos de Verano de l'UPV/EHU. Ce fichier est destiné à l'organisation d'activités du domaine de l'enseignement et de portée universitaire, à la gestion administrative, à la maintenance de la relation et à l'envoi de communications par quelque moyen que ce soit sur les activités de la Fondation. Vous pourrez exercer vos droits d'accès, rectification, opposition et/ou annulation de ces données, suivant les dispositions de la législation en vigueur, en adressant un courrier à Fundación Cursos de Verano, Paseo Miraconcha 48 (Palacio Miramar), 20007 San Sebastián (Gipuzkoa) ou un e-mail à [uik@uik.eus](mailto:uik@uik.eus).

## General and reduced fees / Générales et tarifs réduits

No. of days of the course No de jours de cours	REDUCED until 31st May RÉDUCTION jusqu'au 31 Mai		General fees Tarifs générales
	General Public (%15) Général Public (15%)	Social collectives (%50) (*) Sociaux collectifs (50%)	Starting from 1st June Depuis 1 Juin
1	34 €	20 €	40 €
2	60 €	35 €	70€
3	81 €	48 €	95 €
4	102 €	60 €	120 €
5	123 €	73 €	145 €

(\*) The following social groups may apply for the reduced registration:

- Students
- Unemployed
- Retired
- PDI (Research and teaching staff), PAS (Services and Administration Staff) and Practicum tutors from the University of the Basque Country
- Students registered in the Ehualumni net.

Accreditation of the condition must be presented along with the registration form.

## Exemptions

Total exemption (except management expenses of € 20) for the following social collectives:

- Special category large family
- People with a disability
- Victims of terrorism
- Domestic violence

In each case, the corresponding documentation must be submitted.

## Exceptions

Reduced registration and exemptions are not applied in Congresses, Professional Conferences and some courses with special registrations. More information on the file of each course at [www.uik.eus](http://www.uik.eus) or by calling 943219511.

(\*) Les groupes sociaux suivants peuvent avoir des tarifs d'inscription réduits:

- Étudiants
- Personnes sans emploi
- Retraités
- PDI, PAS et les instructeurs des entités collaborateur des programmes des pratiques pour les étudiants (collaborateurs habituels compris)
- Inscrits dans le réseau Ehualumni.

L'accréditation de l'état doit se présenter avec le formulaire d'inscription.

## Exemptions

Exemption totale (à l'exclusion des dépenses pour la gestion de 20 €) pour les groupes sociaux suivants:

- Les familles de catégorie spéciale
- Les personnes ayant une déficience
- Les victimes du terrorisme
- Violence sexiste

La documentation pour chaque état doit être envoyé avec le formulaire d'inscription.

## Exceptions

Réduction des frais et exonérations ne s'appliquent pas au Congrès, Conférences Professionnel et certains cours avec un d'inscription special. Plus d'informations sur la fiche d'information de chaque cours à [www.uik.eus](http://www.uik.eus) ou par téléphone au 943219511.

Payment  
methods

Modes de  
paiement

### CARD /CARTÉ

The charge will be made in the coming days.

I authorize to Summer Courses to charge my registration fees to this credit card.

La charge de frais s'effectuera dans les prochains jours.

J'autorise au Cours de Été pour qu'il charge mon inscription dans les frais de carte de crédit ici mentionnées :

Holder /Titulaire

Card number /Numéro de carte

Expiry date / Date d'expiration

### BANK TRANSFER / VERSEMENT SUR COMPTE BANCAIRE

Send the proof of payment together with your registration in order to validate the payment.

Bank charges are the responsibility of the originator and must be paid with the registration fee.

Envoyer une preuve de revenu avec votre inscription, afin que les Cours d'Été puissions valider votre paiement.

Les frais bancaires sont à la charge du donneur d'ordre et doivent être réglés par les frais d'inscription.

Bank /Banque:

Banco Bilbao Vizcaya Argentaria

IBAN:

ES95 0182 5709 48 0010010034

SWIFT:

BBVA ESMMXXX

Holder /Titulaire:

Fundación Cursos de Verano UPV/EHU

City /Ville:

Donostia/San Sebastián

## BILLING FACTURE

Do you need an invoice? Avez vous besoin d'une facture?

yes / oui

no / no

Summer Courses Foundation will issue an invoice with the personal data indicated on your registration. If you need the invoice to be issued to another name / company / institution, you can provide the details below.

La Fondation Cours d'Été émettra une facture avec les informations personnelles de votre inscription. Si vous désirez que la facture est délivrée à un autre nom/entreprise/institution, vous pouvez écrire l'information ici.

Company / Organisme - Société

Fiscal ID code / Code identification fiscale

Country /Pays

Address /Adresse

PC /CP

Town /Localité

Territory /Territoire

Email / Email

1 Phone / Téléphone

2 Phone / Téléphone

**MAILING ADDRESS / ADRESSE D'EXPÉDITION:** [uik@uik.eus](mailto:uik@uik.eus)

Palacio Miramar | Paseo Miraconcha, 48 | 20007 Donostia / San Sebastián

Don't forget to attach supporting document if the registration type selected requires it, and proof of payment if the payment method selected is by bank deposit.

Si le type d'inscription choisi a besoin d'une accréditation de l'état, n'oubliez pas de le joindre, ainsi que la preuve de revenus si le paiement choisi est par dépôt bancaire.

## Accommodation

## Hébergement

Summer Courses Foundation offers to students different accommodation options which are presented below. If you need accommodation, please do your booking with the chosen accommodation via each website or email, except Villa Alaidi and La Salle, which can be booked directly through this form.

La Fondation Cours d'Été met à disposition aux élèves les options d'hébergement qui sont présentées ci-dessous. Si vous avez besoin d'hébergement, des chambres peuvent être réservées avec l'établissement choisi via leur site Web ou par email, sauf Villa Alaidi et La Salle, qui seront traitées dans cette inscription.

### DONOSTIA / SAN SEBASTIÁN

Hostel / Auberge de jeunesse

#### A ROOM IN THE CITY

Easo 20 /Manterola 15  
20006 SAN SEBASTIÁN

[www.aroominthecity.eu](http://www.aroominthecity.eu)

A/ \*

**30 €** Person-night / Personne-nuit  
Shared room. Bunk beds. /Chambre partagée.  
Couchette.

Shared bathroom

\* Room types and rates approximate. See the complete offer in [www.aroominthecity.eu](http://www.aroominthecity.eu)

Salle de bains commune.

\* Types de chambres et tarifs approximatifs. Voir l'offre complète: [www.aroominthecity.eu](http://www.aroominthecity.eu)

B/ \*

**80 €** Room-night / Chambre-nuit  
Double room / Chambre double.

College / Collège

#### COMPAÑIA DE MARÍA

Estella Lizarra 2  
20006 SAN SEBASTIÁN

[www.rucompaniademariass.com](http://www.rucompaniademariass.com)

**75 €**

Person-night / Personne-nuit

Single room. Breakfast and room cleaning included  
Chambre individuelle. Nettoyage et petit déjeuner inclus.

[ilorenteresidencias@gmail.com](mailto:ilorenteresidencias@gmail.com)

University residence

Résidence universitaire

#### MANUEL AGUD QUEROL

Paseo de Berio, 9  
20018 SAN SEBASTIÁN

[www.resa.es](http://www.resa.es)

A/

**43,50€**

Single room / Chambre individuelle

B/

**74 €**

Double room / Chambre double

Breakfast is not included. The room features of kitchen. Minimum stay of 2 nights. Weekly cleaning.  
Petit déjeuner n'est pas inclus. La chambre dispose d'une cuisine. Séjour de 2 nuits minimum. Nettoyage hebdomadaire.

#### OLARAIN

Paseo de Ondarreta 24  
20018 SAN SEBASTIÁN

[www.olarain.com](http://www.olarain.com)

Single room /Chambre individuelle

Juin **63,70€**

Juillet, Août, Sept. **66,90€**

Double room / Chambre double

Juin **75,50 €**

Juillet, Août, Sept. **94,05€**

Double room superior / Chambre doublé supérieur

Juin **82,50 €**

Juillet, Août, Sept **99,50€**

Breakfast and room cleaning included. /Petit déjeuner et nettoyage inclus.

Hostel / Auberge de jeunesse

#### ONDARRETA

Paseo de Igueldo 25  
20008 SAN SEBASTIÁN

[www.donostialbergues.org](http://www.donostialbergues.org)

**18,75 €**

Shared room / Chambre partagée

Breakfast is not included. Room cleaning is included. / Le petit déjeuner n'est pas inclus. Nettoyage inclus.

College / Collège

#### LA SALLE

Madalena Jauregiberri, 2  
20014 SAN SEBASTIÁN

[www.residenciauniversitariasalasalle.com](http://www.residenciauniversitariasalasalle.com)

**25 €**

Person-night / Personne-nuit

Single room. Breakfast and room cleaning included. Shared bathroom.  
Chambre individuelle. Le petit déjeuner et nettoyage inclus. Sale de bains partagée.

Students residence

Résidence d'étudiant

#### VILLA ALAIDI E.A.M.

Paseo de Hériz 95  
20009 SAN SEBASTIÁN

[www.villa/alaidi.com](http://www.villa/alaidi.com)

A/

**33 €**

Shared rooms / Chambre partagée.

Breakfast and room cleaning included. Minimum stay of 2 nights.  
Le petit déjeuner et nettoyage inclus. Séjour de 2 nuits minimum.

Check /in: 12.00 h. / 22.00h.

Check /out: 10.00h

B/

**38 €**

Single room / Chambre individuelle.

**Booking only for Villa Alaidi or La Salle – Réservations uniquement pour Villa Alaidi ou La Salle**

Accommodation selected / Hébergement choisit

No. of people / No. de personnes

No. of nights / No. de nuits

Arrival date / Date d'arrivée

Departure date / Date de départ

## VITORIA - GASTEIZ

University residence  
Résidence universitaire  
**TOMÁS ALFARO  
FOURNIER**

Paseo de la Zumaquera, 21<sup>a</sup>  
01006 VITORIA / GASTEIZ  
[www.resa.es](http://www.resa.es)

July / Juillet

**30,64 €**

Single room /Chambre individuelle

Breakfast is not included. Shared kitchen. € 50 per person will be charged upon arrival as deposit. This amount will be returned on departure.

Le petit déjeuner n'est pas inclus. Cuisine partagée. À l'arrivée, vous allez demander caution de €50 par personne. Cette somme sera remboursée au départ.

[alfaro@resa.es](mailto:alfaro@resa.es)

## BILBAO

University residence  
Résidence universitaire  
**BLAS DE OTERO**

c/ Cortes 38  
48003 BILBAO  
[www.resa.es/residencias/Blas/de/Otero](http://www.resa.es/residencias/Blas/de/Otero)

**63,60 €**

Classic Double Studio  
Studio Double Classique

Daily cleaning, daily towel change and sheets changed every 3 days, includes breakfast.  
Nettoyage quotidien, serviettes changées tous les jours et les draps tous les 3 jours, petit déjeuner inclus.

**52,70 €**

Basic Double Studio  
Studio Double Standard

Low Cost Rate – services or breakfast not included.  
Tarif Low Cost - pas de services ou le petit déjeuner.

**43,90 €**

Single Studio  
Studio individuel

Daily cleaning, towels changed daily and sheets every 3 days, breakfast included.  
Nettoyage quotidien, serviettes changées tous les jours et les draps tous les 3 jours, petit déjeuner inclus.

**36,00€**

Basic Single Studio  
Studio individuel Standard

Low Cost Rate – services or breakfast not included.  
Tarif Low Cost - pas de services ou le petit déjeuner.

University residence  
Résidence universitaire  
**MIGUEL DE UNAMUNO**

Avda. Lehendakari Aguirre, 140  
48015 BILBAO  
[www.ehu.es/es/web/unamuno/ikastetxe/nagusia](http://www.ehu.es/es/web/unamuno/ikastetxe/nagusia)

**34 €**

Single room /Chambre individuelle

Breakfast included. / Petit déjeuner inclus.

[unamuno@ehu.eus](mailto:unamuno@ehu.eus)

Hostel / Auberge de jeunesse

**BBK BILBAO GOOD  
HOSTEL**

Avda. Miraflores 16  
48004 BILBAO  
[www.bbkbilbaogoodhostel.com](http://www.bbkbilbaogoodhostel.com)

**16 €**

Shared rooms / Chambre partagée.

Breakfast included. / Petit déjeuner inclus.

[info@bbkbilbaogoodhostel.com](mailto:info@bbkbilbaogoodhostel.com)

## ACCOMMODATION GRANT APPLICATION

I am applying for an accommodation grant for the course with the following code:  
Je demande une bourse d'hébergement pour le cours portant le code:

- **One accommodation grant is awarded per student per year until the budgetary amount is spent in order of arrival.**  
Une seule bourse d'hébergement sera allouée par participant et édition, dans l'ordre d'inscription, jusqu'à épuisement du budget.
- **The grant for accommodation is €20 per day for the duration of the course provided which can not exceed the amount of the invoice.**  
Hébergement en bourse est 20 € par jour pendant la durée du cours, condition qui n'excède pas le montant de la facture.
- **Students included in paragraphs "General reductions" and "Exemptions" who do not reside in the territory where the activity takes place can apply for grant of accommodation.**  
La bourse de hébergement peut être demandée par les étudiants inclus dans les paragraphes "réduction générale" et "exemptions" qui ne résident pas sur le territoire où est célébrer l'activité.
- **There is no possibility of getting grant for accommodation for: Congresses, Professional Conferences and Open Activities.**  
Il n'y a aucune possibilité d'obtenir la bourse pour votre hébergement pour: Conférences, Conférences Professionnels et Activités Ouvertes.

## Hotels

## Hôtels

If you need a hotel you can contact the following agencies:

Si vous avez besoin d'hôtel s'il vous plaît contacter les organismes suivants:

### DONOSTIA / SAN SEBASTIÁN

#### Basque Destination

Avda. de Tolosa 75, Planta 1  
20018 Donostia / San Sebastián  
Tel.: 943326306 | 647 73 54 88  
[Info@basquedestination.com](mailto:Info@basquedestination.com)

### BILBAO / VITORIA - GASTEIZ

#### Viajes Ecuador

Avda. Gasteiz, 34  
01008 Vitoria-Gasteiz  
Tel.: 945132144  
[alavaempresas@viajesecuador.net](mailto:alavaempresas@viajesecuador.net)

Relevant

information

Informations

utiles

### How did you find out about the Summer Courses of the Basque Country University?

¿Cómo ha conocido la existencia de los Cursos de Verano de la UPV/EHU?

**Internet** / Internet

**Our website** / Notre site web ([www.uik.eus](http://www.uik.eus))

**Social Networks** / Réseaux sociaux

**Printed media** / Presse écrite

**Radio** / Radio

**Television** / Télévision

**Friends** / Amis

**UPV/EHU**

**Advertisement posters** / Affiche publicitaire

**Other** / Autres

### What are your interests?

Quels sont vos intérêts?

**Architecture and urbanism** / Architecture et urbanisme

**The journey of life** / Le voyage de la vie

**Criminology** / Criminologie

**Law** / Droit

**Sport** / Sport

**Economics and business** / Économie et affaires

**Social Sciences** / Sciences Sociales

**Education** / Éducation

**Information and communication** / Information et communication

**Culture** / Culture

**Literature and Linguistics** / Littérature et linguistique

**Energy and environment** / Énergie et environnement

**Health Science** / Sciences de la Santé

**Psychology** / Psychologie

### Other interests / Autres intérêts

### Receipt of newsletter / Envoi du bulletin

**I do not wish to receive any additional information**

Je ne souhaite pas recevoir d'informations supplémentaires.



**UDA IKASTAROAK**  
**CURSOS**  
**DE VERANO**  
UPV/EHU

The latest version of the program can be found at : [www.uik.eus](http://www.uik.eus)  
La dernière version du programme peut être trouvée à : [www.uik.eus](http://www.uik.eus)

More information / Plus d'informations

Tel. 943 21 95 11

[uik@uik.eus](mailto:uik@uik.eus)

Palacio Miramar Jauregia  
Paseo Mirakontxa pasealekua, 48  
20007 Donostia / San Sebastián